

# 120 Jahre Bismarckschule

عاماً من مدرسة بسمارك 120



Bismarckschule Nürnberg  
weltoffen · inklusiv · respektvoll



Foto: Sebastian Gulden

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte,

am **8. Mai 2024** findet die **120-Jahr-Feier unserer Bismarck Schule** statt.

Um dieses besondere Ereignis gebührend zu feiern, plant die Schule ein vielfältiges Rahmenprogramm.

Der Elternbeirat der Grundschule und der Elternbeirat der Mittelschule laden Sie herzlich ein, gemeinsam mit uns dieses Ereignis zu unterstützen.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, wie Sie einen Beitrag leisten können:

أعزائي أولياء الأمور

يستحل الذكرى السنوية الـ 120 لمدرستنا بسمارك في 8 مايو 2024

للاحتفال بهذا الحدث الخاص بطريقة مناسبة، تخطط المدرسة لبرنامج دعم متنوع

يدعوكم مجلس الأمور في المدرسة الابتدائية ومجلس الأمور في المدرسة الثانوية بحرارة للانضمام إلينا في دعم هذا الحدث

هناك العديد من الطرق التي يمكنكم من خلالها المساهمة

1. **Kuchen- und Snack-Buffer:** Wir planen ein köstliches Buffet und bitten um Kuchenspenden sowie Fingerfood. Ihre kulinarischen Beiträge sind herzlich willkommen.

بوفيه الكعك والوجبات الخفيفة: نحن نخطط لبوفيه لذيذ ونطلب تبرعات من الكعك والوجبات الخفيفة. نرحب بمساهماتكم في الطهي

2. **HelferInnen** gesucht: Wir benötigen tatkräftige Unterstützung beim Auf- und Abbau, Einlass sowie beim Verkauf von Getränken und Kuchen. Jede helfende Hand ist uns wichtig.

مطلوب مساعدين: نحتاج إلى دعم فعال في الإعداد والتفكيك والدخول وبيع المشروبات والكعك. كل يد مساعدة مهمة بالنسبة لنا

- 3. Suche nach alten Schulgegenständen:** Um die 120 Jahre der Schule auch sichtbar zu machen, suchen wir nach alten Schulgegenständen wie Kleidern, Bildern, etc. Falls Sie solche Gegenstände besitzen und der Schule für diesen besonderen Tag zur Verfügung stellen möchten, würden wir uns sehr darüber freuen.

البحث عن مقتنيات المدرسة القديمة: من أجل إبراز ذكرى مرور 120 عامًا على تأسيس المدرسة، نبحث عن مقتنيات المدرسة، القديمة مثل الملابس والصور وما إلى ذلك. إذا كانت لديكم مثل هذه الأشياء وترغبون في إتاحتها للمدرسة في هذا اليوم المميز، يسعدنا أن نستقبلها.

Bitte lassen Sie uns wissen, wie Sie sich einbringen möchten, indem Sie das beigefügte Formular ausfüllen.

Alle Erlöse des Kuchen- und Snackverkaufes kommen dem Förderverein der Bismarckschule zugute!

Ihre Unterstützung trägt dazu bei, dass diese Jubiläumsfeier ein schönes und buntes Ereignis wird.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Mithilfe!

يرجى إخبارنا كيف ترغب في المشاركة من خلال ملء النموذج المرفق.

استذهب جميع عائدات بيع الكعك والوجبات الخفيفة إلى جمعية أصدقاء مدرسة بسمارك

سيساعد دعمكم في جعل هذا الاحتفال بالذكرى السنوية حدثًا رائعًا ومبهجًا

شكرًا لكم مقدماً على مساعدتكم

## **Der Elternbeirat der Grund- und Mittelschule Bismarckschule**

مجلس أولياء الأمور في مدرسة بيسمارك الابتدائية والثانوية

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte,

wir freuen uns sehr darauf, gemeinsam mit Ihnen allen Kindern ein unvergessliches Fest zu bereiten!

Bitte kreuzen Sie an, in welcher Form Sie mithelfen möchten und tragen Sie Ihren Namen und E-Mail-Adresse ein.

Geben Sie diesen Zettel Ihrem Kind bitte **bis spätestens 18.03.2024** wieder in die Schule zur Abgabe an die Klassenlehrkraft mit.

Vielen herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

### Der Elternbeirat der Grund- und Mittelschule Bismarckschule

أعزائي الآباء والأمهات

إنحن نتطلع بشدة إلى تنظيم حفلة لا تنسى لجميع الأطفال معكم

يرجى وضع علامة في المربع للإشارة إلى كيفية رغبتك في المساعدة وإدخال اسمك وعنوان بريدك الإلكتروني

يُرجى إعادة هذا النموذج إلى المدرسة بحلول 18 مارس 2024 كحد أقصى وتسليمه إلى المدرسة الفصل الخاص بطفلك

شكراً جزيلاً على دعمكم

مجلس أولياء الأمور في مدرسة بيسمارك الابتدائية والثانوية

Name des Kindes: \_\_\_\_\_

Klasse: \_\_\_\_\_

اسم الطفل

افصل الدراسي

Spenden für das Kuchen- und Snack-Bufferet:

تبرعات لبوفيه الكعك والوجبات الخفيفة

Kuchen / Muffins o.ä.

الكعك/الكعك أو ما شابه ذلك

Fingerfood / Snacks o.ä.

أطعمة الأصابع/الوجبات الخفيفة وما إلى ذلك

Mithilfe während des Festes:

المساعدة خلال المهرجان

Aufbau / Abbau

التجميع/التفكيك

Einlass

الدخول

Getränke- / Kuchenverkauf

بيع المشروبات / الكعك

Leihgabe von nostalgischen Schulgegenständen zur Ausstellung

قطع أثرية مدرسية حنين إلى الماضي معارة للمعرض

Name:

الاسم

E-Mail-Adresse:

عنوان البريد الإلكتروني

Rücklaufzettel des Elternbeirats für die 120-Jahr-Feier der Bismarckschule

قسمة العودة من مجلس أولياء الأمور لاحتفالات مدرسة بسمارك بالذكرى السنوية الـ 120 لتأسيسها

**Abgabe bis 18.03.2024!!**

**18.03.2024 التسليم حتى!!!**